

強制性申報疾病摘要	Sumário das doenças de declaração obrigatória	Summary of Notifiable Diseases Cases
<p><b>二零二一年一月份</b></p> <p>本月共錄 303 例申報疾病個案。</p> <p>本月份變化較明顯的疾病包括：諾沃克樣病毒(諾如病毒)病例(177 例) 較去年同月(49 例)及上月(77 例)分別增加 261.2%及 129.9%。細菌性食物中毒病例(8 例) 較去年同月(9 例)及上月(18 例)分別減少 11.1%及 55.6%。水痘病例(40 例) 較去年同月(52 例) 減少 23.1%。較上月(19 例) 增加 110.5%。流行性腮腺炎病例(3 例) 較去年同月(4 例)及上月(6 例)分別減少 25%及 50%。沙門氏菌感染病例(5 例) 較去年同月(8 例)及上月(35 例)分別減少 37.5%及 85.7%。腸病毒感染病例(31 例) 較去年同月(83 例) 減少 62.7%。較上月(19 例) 增加 63.2%。輪狀病毒性腸炎病例(5 例) 較去年同月(15 例) 減少 66.7%。較上月(3 例) 增加 66.7%。流行性感冒病例(5 例) 較去年同月(3345 例) 減少 99.9%。較上月(4 例) 增加 25%。猩紅熱病例(0 例) 較去年同月(50 例)及上月(4 例)分別減少 100%。</p> <p>本月申報的結核病病例共 20 例。與比去年同月(31 例) 減少 35.5%。在所有結核病個案中。共有 17 例為肺結核。</p> <p>4 例 HIV 個案申報。</p> <p>1 例軍團病個案申報。</p> <p>1 例其他冠狀病毒相關嚴重呼吸道感染個案申報。</p> <p>疾病爆發及重大突發公共衛生事件摘要分別列於表一及表二。</p>	<p><b>Janeiro, 2021</b></p> <p>No corrente mês, no total, registaram-se 303 casos de doenças de declaração obrigatória.</p> <p>As mudanças mais significativas nas doenças deste mês incluem: um aumento de 261,2% e 129,9% dos casos de <b>Infecção por norovirus</b> (177 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (49 casos) e com o mês passado (77 casos). uma diminuição de 11,1% e 55,6% dos caso de <b>Intoxicação alimentar bacteriana</b> (8 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (9 casos) e com o mês passado (18 casos). uma diminuição de 23,1% e um aumento de 110,5% dos casos de <b>Varicela</b> (40 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (52 casos) e com o mês passado (19 casos). uma diminuição de 25% e 50% dos caso de <b>Parotidite (papeira)</b> (3 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (4 casos) e com o mês passado (6 casos). uma diminuição de 37,5% e 85,7% dos caso de <b>Salmoneloses</b> (5 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (8 casos) e com o mês passado (35 casos). uma diminuição de 62,7% e um aumento de 63,2% dos casos de <b>Enterovirus</b> (31 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (83 casos) e com o mês passado (19 casos).</p> <p>uma diminuição de 66,7% e um aumento de 66,7% dos casos de <b>Enterite por rotavirus</b> (5 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (15 casos) e com o mês passado (3 casos). uma diminuição de 99,9% e um aumento de 25% dos casos de <b>Gripe</b> (5 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (3345 casos) e com o mês passado (4 casos). uma diminuição de 100% dos caso de <b>Escarlatina</b> (0 caso) em comparação com o mês homólogo do ano passado (50 casos) e com o mês passado (4 casos).</p> <p>Quanto aos casos de <b>tuberculose</b> declarados, registaram-se neste mês 20 casos, Foi registado uma diminuição de 35,5% dos em relação aos 31 casos do período homólogo do ano passado, entre os quais, 17 casos foram de <b>tuberculose pulmonar</b>.</p> <p>Foram declarados 4 casos de <b>HIV</b>.</p> <p>Foi declarado 1 caso de <b>Legionelose (doença dos legionários)</b>.</p> <p>Foi declarado 1 caso de <b>Infecção respiratória severa associada a outros coronavírus</b>.</p> <p>O sumário sobre surto de doenças e eventos de grande emergência de saúde pública consta das tabelas 1 e 2.</p>	<p><b>January, 2021</b></p> <p>A total of 303 cases of mandatory notifiable diseases were reported this month.</p> <p>Diseases with significant changes in this month included: The number of <b>Norovirus infection</b> cases (177 cases) increased by 261.2% and 129.9% over the same month of last year (49 cases) and the previous month (77 cases) respectively. The number of <b>Bacterial Foodborne Intoxication</b> cases (8 cases) decreased by 11.1% and 55.6% over the same month of last year (9 cases) and the previous month (18 cases) respectively. The number of <b>Varicella</b> cases (40 cases) decreased by 23.1% over the same month of last year (52 cases) and increased by 110.5% over the previous month (19 cases) respectively. The number of <b>Mumps</b> cases (3 cases) decreased by 25% and 50% over the same month of last year (4 cases) and the previous month (6 cases) respectively. The number of <b>Salmonella infections</b> cases (5 cases) decreased by 37.5% and 85.7% over the same month of last year (8 cases) and the previous month (35 cases) respectively. The number of <b>Enterovirus infection</b> cases (31 cases) decreased by 62.7% over the same month of last year (83 cases) and increased by 63.2% over the previous month (19 cases) respectively. The number of <b>Rotaviral enteritis</b> cases (5 cases) decreased by 66.7% over the same month of last year (15 cases) and increased by 66.7% over the previous month (3 cases) respectively. The number of <b>Influenza</b> cases (5 cases) decreased by 99.9% over the same month of last year (3345 cases) and increased by 25% over the previous month (4 cases) respectively. The number of <b>Scarlet fever</b> cases (0 case) decreased by 100% over the same month of last year (50 cases) and the previous month (4 cases) respectively.</p> <p>A total of 20 cases of <b>Tuberculosis</b> were reported, decreased by 35.5% over the same month of the last year (31 cases). Among all the tuberculosis cases reported, 17 cases were <b>lung tuberculosis</b>.</p> <p>4 <b>HIV</b> cases were reported.</p> <p>1 <b>Legionnaires disease</b> case was reported.</p> <p>1 <b>Severe Respiratory Infection associated with other coronavirus</b> cases was reported.</p> <p>Summaries of disease outbreaks and emergency public health events are demonstrated respectively in Table 1 and 2.</p>

## 表一 爆發或集體事件

Tabela 1: Surto ou infecção colectiva

Table 1: Events of clusters or outbreaks

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	懷疑病原 Patógeno suspeito Suspected pathogen	場所 Local Setting	人群 Grupo da população Population	病例數 N.º de casos No. of cases
1 宗呼吸道疾病爆發 1 caso de doença do sistema respiratório 1 Outbreak of Upper Respiratory Illness	2021/01/15-16	腺病毒 Adenovirus	學校 Escola School	學生 Estudantes Students	3
2 宗呼吸道疾病爆發 2 casos de doença do sistema respiratório 2 Outbreaks of Upper Respiratory Illness	2021/01/18-27	呼吸道合胞病毒 RSV	學校 Escola School	學生 Estudantes Students	17
12 宗胃腸炎疾病爆發 12 casos de doença gastrointestinal 12 Outbreaks of gastrointestinal disease	2021/01/01-29	諾如病毒 Norovirus	托兒所, 家庭 Crèche, Família Nursery, Family	幼兒, 員工, 家人 Crianças, Funcionários, membros da família Young children, Staff, Family members	150
5 宗胃腸炎疾病爆發 5 casos de doença gastrointestinal 5 Outbreaks of gastrointestinal disease	2021/01/04-18	不明原因 Razão desconhecida Unknown	托兒所, 學校, 家庭 Crèche, Escola, Família Nursery, School, Family	幼兒, 學生, 家人 Crianças, Estudantes, membros da família Young children, Students, Family members	21
1 宗食源性集體胃腸炎 1 surto de doenças transmitidas por alimentos 1 Outbreak of Foodborne diseases	2021/01/11	諾如病毒 Norovirus	家庭 Família Family	家人 Membros da família Family members	5
3 宗食源性集體胃腸炎 3 surtos de doenças transmitidas por alimentos 3 Outbreaks of Foodborne diseases	2021/01/02, 2021/01/02, 2021/01/11	細菌性 Bacteriano Bacterial	本地食肆, 家庭 Restauração do Território, Família Local food premise, Family	市民, 家人 Residente, Membros da família, Citizens, Family members	7
1 宗食源性集體胃腸炎 1 surto de doenças transmitidas por alimentos 1 Outbreak of Foodborne diseases	2021/01/26	不明原因 Razão desconhecida Unknown	本地食肆 Restauração do Território Local food premise	市民 Residente Citizens	3

## 表二 重大突發公共衛生事件

Tabela 2: Eventos major de emergência de saúde pública

Table 2: Major events of public health emergency

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	發生地點 Local Setting	病例數 N.º de casos No. of cases	死亡數 N.º de mortes No. of deaths
--	--	--	--	--